

Administrația
Tipografia
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22
Scrieri nerăzboiate nu se primesc. Manuscrise nu se restituie.
Birourile de anunțuri:
Brașov, piața mare Nr. 22
Inserate mai primește în Viena
Müller'sche Buchdruckerei & Verlag
(Odo Müller), scrieri: Schönbach, Alois
Bernard; in Budapesta: A. V. Goldberger; in Frankfurt: G. L. Daus; in Hamburg: A. Steiner.
Prețul inserțiilor: o serie garantată pe o colónă 6 ex. și 80 ex. sâmbra pentru a publicare. Publicări mai dese după tarife și învoială.
Reclame pe pagina III-a costă 10 ex. v. a. sau 80 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI

ANUL LIV.

„Gazeta” este în vânzare și:
ABONAMENTUL ANUAL în Austria-Ungaria.
Pe un an 12 fl., pe șase luni 8 fl., pe trei luni 5 fl.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase luni 20 franci, pe trei luni 10 franci.
Se prenumără la toate oficiile postale din țară și din afară și la dd. colecțori.
ABONAMENTUL PENTRU BRAȘOV:
la administrație, piața mare Nr. 22, etajul I.: pe un an 10 fl., pe șase luni 6 fl., pe trei luni 4 fl. 50 c. Cu dursul în casă: Pe un an 12 fl., pe șase luni 8 fl., pe trei luni 5 fl. Un exemplar 5 ex. v. a. sau 15 bani.
Atât abonamentele cât și inserțiile sunt a se plăti înainte.

Nr. 69.

Brașov, Mercuri 27 Martie (8 Aprilie).

1891.

Nou abonament la „GAZETA TRANSILVANIEI”.

Cu 1 Aprilie 1891 stilul vechi se deschide nou abonament, în care învătăm pe toți amicii și prietenii noștri.

Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria: pe trei luni 8 fl. și pe șase luni 12 fl., pe un an 20 fl.
Pentru România și străinătate: pe trei luni 10 franci, pe șase luni 20 franci, pe un an 40 franci.

Abonamente la numerele cu data de Duminecă:

Pentru Austro-Ungaria: pe un an 2 fl., pe șase luni 1 fl.
Pentru România și străinătate: pe un an 8 franci, pe șase luni 4 franci.

Abonarea se poate face mai ușor și mai repede prin mandate postale.

Domnii, cari se vor abona din nou să binevoască a scrie adresa lămurită și a arăta și posta ultimă.

Administrația „Gazetei Transilvaniei”.

Brașov, 26 Martie v.

Patima și ura e urită, de totă urită, și cei ce sunt cuprinși de această bolă ori-cât de mult și ar propune și ar recunoște ei, că este de lipsă ca cel puțin în unele cazuri să se stăpânescă și să se lase a fi conduși de minte, nu pot birui, și când vine la adecă îi călăresce erăși patima și ura.

Așa li se întâmplă acum celor gazetari unghuri, cari în nise momente lucide, înspăimântându-se și ei de selbătăcia, cu care demonstrații unghuri din Clușiu au fost insultată, înainte cu câteva săptămâni, pe Românii întruniți acolo în adunarea electorală, au condamnată această procedere.

Precum își vor aduce aminte cetitorii noștri, una din foile cele mai mari maghiare din Pesta, „Egyetértés”, a scris din incidentul demonstrației clușiene între altele: „In cele din urmă Românii adunați și-au exercitată numai drep-

tul lor cu totul legal, ca și în alte locuri, și până acum n'a fost în Ungaria obiceiul, ca un popor sau o clasă orecare să impedece cu putere pe alt popor sau pe altă clasă în exercitarea drepturilor lor cetățenești. E lucru nedemn și nepolitic, ca să voimă a rezolva și a elupta astfel de măsuri însemnate ale guvernului și ale dietei, (ca cea cu Kișdedovurile), punându-ne pe tărîmul pasiunilor poporului. E de ajuns supremația politică și puterea legală a Maghiarilor...”

Așa scria „Egyetértés”, criticând faptele „patrioților de stradă inferbentați” din Clușiu.

Acum, după câteva săptămâni, se întâmplă, precum scim, că bravul protopop român gr. or. al lui Iliei Mureșene, a fost destituit din postul său de catechet la preparandia de stat din Deva, sistându-i se imediat și lefa, ce-o avea ca catechet, și acesta din simplul motiv, că a luat parte ca președinte la adunarea alegătorilor români din Orăștia, care ca toate celelalte adunări române, a protestat în contra proiectului de lege pentru Kișdedovuri.

A fost așadere pedepsit un fruntaș român, pentru că a luat parte la o adunare, care și-a exercitat un drept cu totul legal, a fost pedepsit din cauză că și-a exercitat dreptul său cetățenești, după cea mai bună a sa chibzuință.

Și de astă-dată nu au fost „patrioți de stradă peste măsură inferbentați”, cari au aruncat cu petrii în acest cetățen, ca să-l impedece în exercitarea dreptului său cetățenești, ci cel ce i-a dat lovitura, se ține de clasa patrioților de salon „peste măsură inferbentați”, ba este chiar o căpetenie a acelora, cari mereu demonstrează în contra liberului e-

serciul al drepturilor noastre cetățenești, lovindu în noi, unde numai pot, cu ajutorul puterii, de care dispun.

Este însuși ministrul de instrucție Csaky, care vîndu să pedepsescă pe numitul protopop român a dat ordin inspectorului unghuresc de școle de acolo, de a-i lua catedra de catechet.

Și ce credeți, că dică gazetarii dela „Egyetértés” — ne mai vorbind de codițele guvernamentale din Clușiu — în fața acestui act, care în fond nu e nici-decum mai puțin brutal, decât au fost faptele demonstrațiilor din Clușiu, numai cât nu s'a săvârșit pe stradă, ci în cabinetul ministrului?

Numiții gazetari nu numai, că nu găsesc nimic de criticat în această procedere brutală și cu totul nedemnă de un ministru, care se dice „constituțional”, ci ei, — cari acum se luptă pentru respectarea libertăților autonome în contra preponderanței puterii ministeriale, — laudă faptul despotic al ministrului Csaky, se bucură, că un „agitator român” a fost astfel pedepsit, călcându se libertatea lui cetățenești.

Patima și ura în contra Românilor a orbită erăși pe gazetarii unghuri. așa că nu vedă și nu vor să vedă, că atentatul comis în contra libertății cetățenești din partea ministrului, e cu mult mai grav, decât atentatul, ce l-au săvârșit în contra ei, băeții „peste măsură inferbentați” pe stradele Clușului.

CRONICA POLITICĂ.

Atentatul din Sofia preocupă mereu lumea politică europeană. Chiar și Porța otomană se simte rău atinsă de acest atentat și în cercurile politice din Constantinopol sunt mai mulți cari înclină

a crede, că amicii impușcatului majoră Panița au voit să-și răsbune asupra ministrului președint Stambulov, ér alții din contra dau acestui atentat un caracter politic. Diarul rusesc „Nord” combate aserțiunile diarelor germane și englese, că în acest atentat s'ar vedea mâna Rusiei și răspunde că, dacă voiesc cineva să urmărească o așa sistemă de calumniă infamă, atunci mai de grabă ar pute fi acusat Stambulov cu aceea, că el a urzit atentatul și și-a jertfit pe colegul său, pe care îl poate înlocui, pentru ca după aceea să exploateze densusul situația.

Scirile mai nouă din Sofia ne spun că s'au trimis nise scrisori anonime principelui Ferdinand, princoipsei Clementina și ministrului de externe Grecov, în care sunt amenințați cu morțe. Autorul acestor epistole este cavasul consulatului general rusesc, Andrea Sochorucov. Guvernul bulgar a însărcinat pe consulul general, br. Wangerheim (care gerază afacerile Rusiei în Bulgaria) ca să aresteze pe Sochorucov. Se trage la îndoielă, că Sochorucov ar fi stat în legătură cu asasinul lui Belcev. Pentru cercetarea afacerii atentatului e de mare importanță demascarea cavasului dela consulatul rusesc.

Printul Ferdinand a adresat d-lui Stambulov scrisoarea următoare, care s'a afișat pe zidurile Sofiei:

„Regretele și indignarea, cu care națiunea a primit îngrozitorul asasinat al unui om de inimă și de talent și unul din consilierii mei; bucuria ce a exprimat-o în același timp că ai scăpat ca prin minune de mâinile rău-făcătorilor armați, contra d-v., probă, că vrăjmașii din năuntru și din afară ai scumpei noastre patrii au perdut speranța de a putea face rău țerei prin revoluția uneltită în sinul națiunii și alți armatei.

„Convinși, că sunt părași și desprețuiți de națiune și de armată pentru politica lor de trădare, vrăjmașii Bulgariei au început să întrebunțeze mijlocele mai josnice și mai scârbóse atăcându în întunec pe ómieni de Stat bulgar, creșdndu, că prin asasinarea unuia din patrioții cei mai însemnați, vor isbuti în planurile lor contra țerii.

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

BERNANDÉ.

(după Linke.)

Stéua gloriei franceze a fost apus, armele franceze au fost pățit rușine înaintea puterilor unite germane. Invingătorul, încredutul cancelar de fer, a impus tribut națiunii franceze, și o parte a armatei prusiane a rămas în Franca, până după plățirea primei rate.

Acest corp de armată a staționat în departamentul Côte d'or, și cu deosebire în Dijon și jur, așteptând plățirea ratei prime.

Națiunea franceză își vedă vătămăt simțământul valorii proprii, prin prezența acestei armate și își adunătote puterile pentru a plăti miliardele. Mirésa a luat petrele scumpe, adevăratele mărgăritare de pe berta sa, și li-a jertfit pe altarul patriei; matróna și-a pachetată juvaerele scumpe și le puse la dispoziția guvernului național. Militarul și-a pus mănunchiul de aur în cumpăna tributului. Industriașul, economul și-a jertfit patriei ultimul său

franc. Și tributul fu plătit. Franca s'a liberat de sub presiunea prusiană, a început a înflori, dér de uitat nu o va uita nic-o-dată.

La începutul narațiunii noastre, armata prusiană se afla tot în Dijon și jur. Ostașii prusieni, în beția invingerei, desprețuiau pe Francezi, batjocuriau vulturul cu aripele smulse, care acum nu mai era capabil de a sbura ca odinioară, când în întregă Europa vestia gloria franceză.

Aprópe de Dijon e situat sătulețul Auxonne, pe câmpia căruia ținea armata prusiană exercițiul de arme. În capătul satului într'o casă modestă, ședea bătrâna Meumer cu fiica, sa de 18 ani, frumoasă Bernandé. Pe tatăl său îl pierdú fata cu câțiva ani mai înainte, ér maică-sa era bolnăvicioasă. Bernandé cu lucrurile ei de mână câștiga pânea de tóte dílele pentru sine și maică-sa. Bine că a rămas de tatăl său această casă și câteva mobile, cel puțin n'a trebuit să plătescă și chiria casei...

Intr'o dí de Decembre a anului 1870, frumoasă fată ședea cu mamă-sa și vorbiau împreună despre viitorul fetei.

— „Așa-i copila mea”, díse mama,

„acum ești de 18 ani, trebuie să te măriți — eu când m'am măritat după fecicatul tatăl meu, am fost de 16 ani și jumătate.”

— „Mai putem aștepta mamă”, răspunse Bernandé pe scurt.

— „Pentru ce să așteptăm și ce să așteptăm? Pețitorul e aci, în persóna vecinului Gopin, care e destul de avut pentru a susține o femeie, afară de aceea Gopin e om sirguincios, agonisitor, acuma încă a cumpărat o via.”

— „Tóte sunt adevărate mamă, dér eu soția lui Gopin nu voi fi în veci, mie nu mi place de el, nu pot să-l iubesc, și fără iubire nu mi voi lega capul în veci.”

In minutul acesta bătu cineva la ușă. In odaia intră Gopin. O figură înaltă, bine făcută, cu barbă și musteți roșii, cu perú roșu, cu ochi mari ale căroră sprincene însă lipsiau cu totul. Umbletul greciu, ținuta plecată, — cu un cuvânt, nu ne putem mira, că Bernandé nu a iubit pe tinerul acesta, — nici nu se afla în el nimic de iubit.

Gopin dete binețe, se aședă pe

scaun și ca unul care a vorbit despre obiectul acesta mai de multe-ori, încep pe scurt:

— „Și-apoi d-ră Bernandé, te-ai cugetat?”

— „Mă simt forte onorată de ofertul onest al d-tale”, răspunse fata, „dér precum de altă-dată, așa și acum sunt silită ați mulțami... nu pot să primesc ofertul nu m'oiu mărita.”

— „Acesta e ultimul cuvânt față cu mine?” întreba tinerul aștindu-și ochii licitor asupra fetei, care fără nici o turburare își continua lucrul.

— „Da, ultimul și nerevocabil!”

— „Fiă!” acetu Gopin agitat. Se scula de pe scaun și luându-și pălăria, s'a depărtat. La ușă se opri și strîngându-și pumnii, sbiera ca fera vulnerată: „Bine, nu a voit să fiă a mea, dér nu va fi ea nici a altuia, jură că așa va fi!” și s'a depărtat.

— „Veți mamă?” díse acum Bernandé, „după omul acesta ai vrut să mă măriți, după acest om, care nici idei nu are despre delicateta, care și acum amenință; ce era de mine decât i-ași fi fost soția?”

Mama se întristă. Fiica ei a avut

„Dér, chiar pe această cale, vrăjmașii patriei, nu voru puté isbuti; proba li-s'a datú de provedință, care a întorsú lo-viturile lorú dela principala victimă, și prin emoțiunea simțită de cătră tótă na-țiunea pentru o nișeliá, care nu s'a mai întemplatú până ađi in Bulgaria.

Coróna de martirú ce se cuvine patriotului ce a cădútú și dela valórea că-ruia țera avea de așteptatú atáta, sin-gele vărsatú a victimei inocente, vorú întári și mai multú simțimétulú pa-triotismului Bulgarilorú, de carú se vorú sfărma tóte gândurile rele ale vrășmași-lorú noștri.

„Exprimându-vé bucuria mí că, Dum-neđeu v'a scăpatú ca prin minune de mânilé réu-făcătorilorú, pe d-v., primulú consilierú și excelentulú meu colabora-torú în silințele nóstre pentru neatăr-narea și libertatea Bulgariei, nu mé în-doescú, că guvernulú meu va lua mé-suri energice pentru a descoperi pe făptuitorii acestei noúe crime, instrumente ale vrășmașilorú țării, și că li-se va da o pedépșa exemplará, care sé nimiceșcă cele din urmă rămășițe ale acestorú ele-mente vrășmașe patriei. Alú d-tale de-votatú

Ferdinandú.

O telegramă din Atena aduce scirea, că punerea sub acusațiune a cabinetului *Tricupis*, a fostú primită de cameră cu 60 contra 30 de voturi. S'a alesú o co-misiune de 12 deputați ca sé facá an-gheta.

SCIRILE ĐILEI.

Monede comemorative. Cu ocasiunea iubileului regelui Carolú, se vorú bate nișe monede comemorative, carú se vorú împărți la mai multe persóne. La ser-bările iubileului nu va sosi in Bucuresci nicú unú príncipe străinú afară de fratele mai mare alú regelui, príncipele Leo-poldú.

„Industria“ este numele unei socie-tăți pe cale de a se constitui in Bucu-resci. Comitetulú inițiatorú este compusú din d-nii P. S. Aurelianú președinte, D. Marinescu Bragadiru, Th. Nica, M. T. Mandrea, G. G. Assanú membri.

Transferare. Generalulú Ioanú Po-kay, comandantulú brigadei de infanteriá 31 din looú, a fostú transferatú ca comandantú alú brigadei de infanteriá 27. In looulú séu a fostú numitú co-mandantú alú brigadei 31, colonelulú Christianú cav. de Kerozek.

Societatea pentru cultura și literatura română in Bucovina aduce la cunoșcință, că in anulú acesta se va tiné in Cer-náuți unú ciclu de prelegeri publice, și anume: 1) Sâmbătá in 23 Martie (4 Aprilú), a deschisú acestú ciclu d-lú profesorú *Gherasimú Buliga*, vorbindú despre „Importanța limbii materne la cul-tivarea unui poporú“. 2) Luní, in 25 Martie

(6 Aprilú), a tinútú cucernicia sa d-lú *Dimitrie Danu* o prelegere vorbindú des-pre „Țiganı“. 3) Sâmbătá in 30 Martie (11 Aprilú) va vorbi d-lú profesorú *Grigori Halipú* despre „Insemnătatea vinu-rilorú din póme și fabricarea lorú“. 4) Duminecă, in 7 (19) Aprilú va tiné d-lú *Nico Tarasieviciú* o prelegere intitulatá: „Schițe etnografico-istorice despre teri-toriulú Bucovinei din timpurile antice până la ivirea Dacilorú“. — Tóte pre-legerile se vorú tiné in localitățile So-cietății, șoseaua Transilvaniei Nr. 7. In-trarea gratuită. Inceputulú la 6½ óre séra.

Ordinea alegerilorú de deputați sino-dali in diecesa Aradului este următórea: Alegerea deputațiilor preotésci pentru districtulú Consistoriului aradanú, Martú in 26 Martie (7 Aprilie); érá pentru Con-sistoriulu din Oradea-mare, Luní 8 (20 Aprilie). Sinódele parohiale pentru ale-gerea deputațiilor mireni in întréga eparchiá se tinú in Dumineca de 24 Martie (5 Aprilie) séu in Dumineca de 31 Martie (12 Aprilie). Scrutinulú pen-tru teritoriulú Consistoriului Aradanú se tine Duminecă in 17 (19) Aprilie; érá pentru Consistoriulú Orađii mari, Luní in 8 (20) Aprilie.

Lupi in satú. De cândú cu introdu-cerea dărei pe puscú, stăpânirea ungu-réscă și-a căștigatú, in adevéru, unú mare titlu de recunoșcință inaintea — fiare-lorú sêlbatice, carú in privința libertății, după cum se vede, au începutú sé facá concurență chiar și Kulturegyletiștilorú. Dovadá este și casulú, ce ni-se spune, că s'a întemplatú de curéndú in comuna Rêșnovú, din comitatulú Brașovului, unde Duminecă in 17 (29) Martie c. in revêr-satulú zorilorú patru lupi sdravení, dér fără pintení, intrarú in staululú de oi alú locuitorului Nicolae Dobrescu, omorindu-i nu mai puținú ca 20 de oi și 30 de miei.

Cu ocasiunea iubileului de 25 de aní alú regelui Carolú I, va apăre in Bucu-resci o scriere festivá ca unú suplimentú alú istoriei culturale a României, intitu-latá: „Istoria comunităților evangelice și a germanismulú in România“. Auto-rulú acestui opú este Stefanú Teutsch-länder, preotú evangelicú (sasú) in Buc-uresci. Opulú acesta se împarte in doué părți. Partea întâia tractézá in 9 capi-tule: Istoria comunității evangelice din Bucuresci dela întemeierea ei, și până la trecerea ei de sub ocrotirea Svediei la aceea a Austriei și Prusiei, dela 1730 până la 1839, é in 10 capitole tractézá istoria comunității evangelice dela 1839 și până in timpulú de față. Partea a doua tractézá despre comunitățile evan-

gelice din Iași, Craiova, Galați, Turnu-Severinú, Pitești, Bráila și Almadscha (Dobrogea.)

„Minerva“, institutú tipograficú in Oraștia, societate pe acțiuni, a realizatú in primulú anú de gestiune, dela 1 Feb. 1889 până la 31 Decembrie 1890, unú profitú curatú de 705 fl. 65 cr. Capita-lulú socialú constá din 200 acții á 25 fl. la olaltá 5000 fl. Mai suntú acțiuni ne-véndute in valóre de 525 fl. Fondulú de rezervá este de 177 fl. 50 cr. Directorú eșecutivú e d-lú *Dr. Ioanú Mihú*.

Congresú postalú. In điuá de 20 Maiu n. c. se va tiné in Viena unú congresú postalú internaționalú, la care va fi re-presentatá și România.

Nenorociri. Unú tinéru românú din Tohanulú vechiu, muncitorí la fabrica de celuloze din Zérnești, după cum ni-se comunicá, a fostú strivitú sêptmána trecúta de o rôtá dela mașiná. După că-teva minute de suferința, nenorocitulú muri. — Sâmbătá dimineța đilera *Maria Cojocarú* din locú a fostú căleatá de unú vizitiu ungarú, care se întrecea cu calulú c'unú altú vizitiu. Femeia, fi-índú greu ránitá la ochiulú dreptú și la șolduri a fostú transportatá in spitalú. Făptuitorii au fostú arestați.

Miná de aurú și de argintú. Din Baia de Crișú se scrie: Se đice, că in co-muna Birtinú, cerculú Baia de Crișú s'ar fi descoperitú o miná bogatá in aurú și in argintú. Ómenii speciali afirmá, că materialulú brutú conține 14 grame aurú și 80 grame argintú. Grosimea unei vine e aprópe de unú metru. Se đice, că doi bancheri germani de frunte se intere-sézá de această miná nouá.

Din discursulú lui Wattenbach.

In numéruulú de Duminecă alú fôiei nóstre amú reprodușú in ar-ticolulú de fondú o parte din dis-cursulú ce l'a tinútú învêtatulú profesorú Wattenbach, in adunarea generalá a reuniunii școlare ger-mane (Schulverein). Acum pentru complectare reproducemú și partea din urmă a discursului séu privi-tóre la cestiunea ajutorărilorú even-tuale.

Intr'ó fóiá din Berlinú s'a făcutú propunerea, ca sé se facá in Germania mari colecte, pentru ca sé se întemeieze in fos-tulú fondú regescú și in Bánatú, câtú mai multe grădiní de copii germane. Dér durere, această ar fi cu totulú nefo-lositorú față cu dispozițiunile legei des-pre însușirile ce se recerú pentru îngri-jitórele unorú astfelu de aședéminte.

Maghiarii nu suntú atátú de naïvi ca sé sutere de a fi astfelú contracarați.

O greutate deosebitá o presentézá incá și multiplitateá și deosebirea con-fesiunilorú din Ungaria, și prin acesta se párea, ca s'ar fi ivitú odatá o stag-nare; dér acesta e deláturatá, probabilú că prin asigurările ce s'au datú bisericeii catolice cu privire la asile, și chiar și in camera magnaților s'a primitú legea. Venerabilulú episcopú sáșescú G. D. Teutsch și ceilalți episcopi de ritulú grecescú au exprimatú incá-odatá cu cu-vinte elocuenté și puteraice tóte îngriji-rile și temerile față de legea acesta, dér fără nicú unú rezultatú.

Activitatea reuniunii școlare ger-mane in Uagaria întimpiná o piedecá, pe care nu-o întempiná la nicú unú altú poporú; fiind-cá orí și ce subvențiune de asemenea naturá din partea reuniunilorú din străinătate e cu totulú oprițá de cătră statú. Prin urmare e fórté greu sé venimú in ajutorulú conaționalilorú noștri apésați, și ceea ce reuniunea póte sé facá prin sprijinirea persónelorú sin-gurateice, despre această celú mai bunú lucru este, ca sé se vorbészá câtú se póte de puținú.

Papa in contra pensionatelorú de fetițe.

Capulú bisericeii catolice a făcutú đilele acestea o declarațiune fórté inte-resantá inaintea unei distinse dame din Elveția, pe care o primise in audiență.

Dama, despre care vorbimú, fú ín-trebatá din partea Pontificielui Leo XIII, decá are copii? Dama răspuse, că are o fetiță. Papa o întreabá din nou, că unde își cresce fetița: acasă, orí in óre-care pensionatú? Mama răspuse, că ea își cresce fetița acasă, in sinulú familiei. Când aflá această pontificele, cu o față veselá se adresá cătră distinsa damá și i đise:

„Fórté corectú! uniceulú locú, unde o copilá se póte cresce așa, după cum trebuie sé fiá crescutá o damá, este *sinulú familiei*. Fetițele au mare lipsă de nemijlocita apropiere a mamei lorú și suntú in adevéru vrednice de compáti-mitú copilițele acele tinere, carú își pri-mescú educațiunea departe de părinții lorú sub înriurință străiná, fără de a gusta și de a simți continuu căldura ade-vératei iubiri. Celá mai puținú până la etatea de 15 aní n'zr fi ertatú a trimite fetițele in pensionate, deórece pensionatele nicú-odatá nu potú inlocui îngrijirea mamei.“

Clasa muncitorilorú în România.

Cetimú in „Curierulú Finan-țiarú“:

dreptate. Gopin era unú omú necioplitú, in timpú ce Bernandé era pliná de gin-gașiá,—aceste doué ființe nu erau create una pentru alta. „Dér totuși, totuși, fe-meia gingașiá, cugetá mama, „póte îm-blândi și leulú, pentru-ce óre sé nu póta pe unú bărbatú necioplitú? Apoi Gopin e avutú, Bernandé n'are nimicú; ce va fi cu ea, decá va rămâné și de mine or-faná?!.. Dórá, dórá mai târđiu se va decide fata, și nu va lása sé sbóre norocul,“ cugetá in sine mama.

Bêtrâna Mennier se afla într'ó rêtá-oire fórté mare.

Bernandé ședea la feréstrá și lucra. Afară se auđi sunetulú dobei. Sol-dății Prusiei se reîntorceau dela eserciții.

Frumósa fatá se uitá afará pe fe-réstrá. Inaintea companiei tinéruilú ofi-cerú, érá dupá elú compania trecú pe sub feréstrá ei.

Oficerulú era tinéru și frumosú voi-nicú. Ce deosebire între acesta și Gopin! Bernandé voi sé se retragá dela fe-réstrá, când étá că observá o negrêțá ce se afla sub feréstrá, pe pámêntulú oblitú de zăpadá. Multú timpú se uitá, dér nu-și putú inchipui ce póte sé fiá.

Își luá o náframá, eși la stradá și ridicá obiectulú.

Era unú portmoneu negru pentru bilete de visitá. Ilú ascunse și se ín-tórse apoi in casá, dér o cuprinse unú simțemétú neșplicabilú și inima îi pal-pita cu tăriá. Își puse mânilé pe peptú, ca sé apese bâteaia inimei, și apoi scóse portmoneulú și-lú deschise. Intr'ó parte se aflau deosebite bilete de visitá, in cealaltá erau mai multe bilete de aceeași formá cu semnatúra: „Demuth Leo.“ Scóse biletele unulú câte unulú, ceti pe fiá-care numele și când a scosú ultimulú étá unú micú portretú. Bernandé ilú privi, puse mâna pe inimá și involun-tarú đise: „acesta e elú.“

Portretulú representa pe tinéruilú ofi-cerú, ce conducea compania.

Bernandé nu șoia ce sé facá cu obiectulú aflatú. Cumcă acela e alú tin-érului oficerú, șoia sigurú, dér cum sé-lú inapoizeze, unde e staționatú oficerulú; in Auxonne, séu in Dijon, la elú numai că nu o sé mérgá. Frumósa fatá ascunse in sinú portmoneulú aflatú.

Este óre in lume penelú, care sé póta exprima inchipuirile unei fete de 18 aní, când aceea pentru prima-óra

vede unú asemenea tinéru, aflá portre-tulú lui, ilú ascunde in sinú, ilú scóse de o sutá de ori, ilú privește, și éráși ilú ascunde, nu cumva sé o afle mamá-sa cu elú in mână? Este óre in lume péná, care sé fiá in stare a descrie un-dulațiunea inimei, când prima-datá vede fata fantasticá chipulú viu alú visurilorú ei din copiláriá? Și póte óre descrie cineva lupta, ce se nasce într'ó altfelu de inimá, in fața cugetului: „óre liberú e elú... óre mai puté 'lú-voiu vedé, și óre...“

Mulți susținú, că amorulú e resul-tatulú dedării, noi însé credemú, că amorulú e urmarea primei impresiuni.

Bernandé voi sé lucreze, — nu putú. Puse lucrulú din mână și se adênci in cugete. Mamá-sa observá această, dér n'a conturbat'ó; ea credea, că fiica sa cugetá asupra celorú petrecute cu Gopin.

Sêrmâne mame!... decá ați puté voi privi câte-odatá in inimile ficilorú vóstre.....

Dupá améđi érá s'a pusú Bernandé la feréstrá. Din întemplare éráși își aruncá privirea la stradá, dér repede își trase capulú. Elú a fostú... Elú a

trecutú pe sub feréstrá, căutându ceva, probabilú portmoneulú.

Frumósa fatá, ce e dreptú, își trase capulú dela feréstrá, dér fú târđiu; — tinéruilú oficerú privi in susú, vêđú ochii negri, vêđú obrazii purpurii, pe carú roșéta, ce trecú repede pe fața ei o făcú și mai frumósa, și státú sub fe-réstrá. Așteptá, așteptá cincí, așteptá dece minute, unú pátrarú de órá, visiu-nea nu mai apáru. „Frumósa copilá!“ șopti încetú oficerulú, și mai aruncândú o privire la feréstrá, se depártá.

Bernandé vêđú totulú, ez se as-cunse la o parte a ferestrei, astfelu, că a pututú vedé destulú de bine, cu ce privire doiosá stá acolo tinéruilú, a vê-đutú cum ar dori elú sé deschidá fe-réstrá cu privirea sa, și l'a vêđutú cum se depártá căutându-și portmoneulú.

„Ce sé facú?“ se întreabá frumósa fatá, „sé mérgú dupá elú și sé-i predau proprietatea? Dér decá mama m'a ín-treba, că unde mérgú? Apoi unde? — in veciní, la *Margareta*; nu mai potú sé jinú la mine portmoneulú. Da, trebuie sé ilú predau... Dér cum voiú vorbi cu elú? elú e Germanú, Germanú... și de si-gurú reformatú...“

D-lu inspectorul general G. Haza a fostu insarcinat de Ministerul de agricultura, comeriu, industria și domeni, să facă unu studiu asupra organizării muncii în țără cu privire la industria și asupra măsurilor ce aru trebui luate pentru îmbunătățirea situațiunii materiale și morale a muncitorilor. Camerelor de comeriu li-s'a cerutu în acestu scopu o serie de informațiuni.

In ultimii ani, s'au cerutu în România unu număr forte insemnat de fabrici. Tote aceste fabrici, după cum nu potu trăi fără combustibil, fără capitaluri efine și fără mașini, totu asemenea nu potu trăi și fără o clasă muncitoare. Și clasa muncitoare trebuie să ne preocupe într'unu grad cu atātu mai multu cu câtu datoru suntem să evităm Românii pauperismul și proletariatul ce se vede în alte state.

Scopul deei ce urmărește Ministerul nostru de comeriu este forte bine justificat, și noi aplaudăm sinceru mișcările ce se voru lua pentru îmbunătățirea stării morale și materiale a muncitorilor.

Convocare la adunarea constituantă a „Sătmărenei“.

Pentru constituirea „Sătmărenei“ s'au trimis de către comitetul fondatoru invitări de următorul cuprinsu:

Sein, 19 (31) Martie 1891.

Pr. St. Domnule! Timpul, precum și afacerile „Sătmărenei“ au înaintat deja în așa măsură, încātu pe temeiul §-lui 154 alu legi comerciale, ne luăm voia de a conchema în Sein la casa parohială pe 20 Aprilie a. c. st. n., 11 ore din zi, adunarea constituantă a „Sătmărenei“, — la care prin aceste invitându pe d-nii acționari, îi rugăm totu-odată, ca la casul impedecării dela participare, să binevoescă de a plenipotența pe cutare Domnu din cunoscinta prețuită a d-sale.

Pentru comitetul fondatoru:

Augustinu Pelle,
preside.

Alesandru Ștețiu, Alexiu Berinde,
controlor. cassaru.

TELEGRAMMELE „GAZ. TRANS“
(Serviciul biroului de coresp. din Pesta)

Praga, 6 Aprilie. Partida radicală a muncitorilor conchema o adunare în afacerea serbarei dălei de 1 Maiu. Deși adunarea a fostu oprită de poliția, cu tote acestea se adunără aproape 1000 de persoane, caru vorbiră despre politică. Muncitorii adunați fiindu siliți de poliția să părăsescă locul de adunare, începură să insulte poliția, sbierându și strigându și aruncându cu petri asupra ei, din care cauză

„La acestu cugetu deveni palidă, tristă, nici ea nu scia pentru ce“.

„Reformată“... — continuă — „și prin urmare eretică! Ce fr dice mama... reformată... eretică... Și eu nu soiu nemește, cum să-lu agrăsescu, cum să-i facu cunoscutu, că i-am aflatu portmoneul?“

Și acum cerca să reoiteze în memoria sa acele cuvinte germane, pe cari le-a învățat din audț. Se sculă, își luă năframa și palăria, spuse maică-si, că merge la Margareta, și că cel mult peste o oră se va reintorce. — Fața Bernandei roși, a mințit, a mințit prima dată naicei sale, dăr portmoneul totu trebuie să i-lu dea, cugetă erăși, și plecă dreptu pe calea aceea, pe care a mersu oficerul căutându.

Mama cugetă, că fica sa merge la Margareta pentru a se distra după cele întemplate cu Gopin. Va povesti amicei sale cele întemplate, se va mai distra, — își cugetă ea.

Aprôpe de oțetiră observă Bernandé pe oficeru, care se întorcea spre ea cu capul plecat, obosit de atātu căutare zădarnică.

Oficerul încă observă fata. Văzu

apoi poliția îi împrăștiă cu săbiile scose. 5 persoane au fostu arestate. Iritarea în oraș e forte mare.

Belgrad, 6 Aprilie. Scupcina primi unu articulu cu privire la legea pressei, în urma căruia nu este permisă, ca Milanu, ca membru alu familiei regesci, să fiă ata catu de diare.

Bruxella, 6 Aprilie. Intre nise debateri furtunoșe se pronunță congresul muncitorilor belgieni pentru suspendarea grevei până la decisiunea camerei asupra revisiunii constituțiunii.

Toulouse, 6 Aprilie. In apropierea gării derailă trenul accelerat. Locomotiva și vagoșele s'au rătornat. O mulțime de persoane au fostu rânite.

München, 7 Aprilie. „Allgemeine Zeitung“, aduce unu raportu bine informatu asupra situațiunii în care se stabilește, că în Bulgaria suntu agitațiunii rusesci, se constată totdeodată o schimbare serioasă în situațiunea internațională.

Berlin, 7 Aprilie. Foile Bismarkiane discută cu mare iritațiune împrejurarea, că împăratul nu l'a felicitat pe Bismark la diua naserii sale.

Sofia, 7 Aprilie. Revolverul cu care s'a săvârșit atentatul e fabricat rușescu. Din cercetare reiese, că atentatorii au venit din Rusia prin Serbia.

Viena, 7 Aprilie. La alegerile comunale partiiale au învinsu anti-liberalii.

Brussela, 7 Aprilie. In teatrul din Lussine a izbucnit unu focu în decursul reprezentațiunii. Galeria s'a surpat. S'a nascut o panică infricoșată, în urma căreia mai multe persoane au fostu strivite și mai multe rânite.

Prima adunare generală a băncii „Someșana“.

Deși, 5 Aprilie 1891.

Pentru orientarea interesatilor, cu deosebire a acționarilor, cari n'au luat parte la adunarea generală ordinară din 22 Martie, subsemnata direcțiune prin acestă își ia libertate a publica în extrasu protocolul ședinței și bilanțul.

Procesul verbalu,

luat în prima adunare generală ordinară a institutului de credit și economii „Someșana“, societate pe acții, ținută în Deșu la 22 Martie 1891 în localitățile institutului.

I. Președintele direcțiunii, Magnif. d-lu canonic Vasiliu Popu, denumesc doi notari în persoane d-loru Ioanu Cherecheșu și Simeon Rusu, ér descri-

acei doi ochi înflăcărati, pe cari i-a zăritu la capetulu satului în ferestra unei case. Grăbi din pași și peste câte-va minute steteau față'n față, oficerul și Bernandé.

— „L'ai perdut, l'am aflat“, duse Bernandé într'o limbă stricată germană, întințându oficerului portmoneul ce l'u avea în mână.

Fața oficerului începă a se însenina; bucuria lui era indoită; își află portmoneul și încă cu ajutorul unei fete frumoșe.

— „Mulțamescu, d-sora“, duse oficerul cu unu accentu curat francesu, „mulțamescu, acesta e o suveniru scupă dela tatăl meu, mi-ar fi părut forte rău, decât nu l'ași aflatu“.

„Ah, d-ta vorbesci franțuzesce!“ esclamă Bernandé cu o bucură copilărescă, „de asta mă bucur, căci altminteru nici nu ț-ași fi putut spune unde am aflatu portmoneul. Apoi enară istoria portmoneului,

Tinêrul mulțumî încă-odată, și apoi plecără amândoi spre sat, conversându despre una alta, despre lucruri de tote dăile.

(Va urma.)

tătoru pe d-nii Georgiu Gradovicu și Florianu Hatosu. Dechiară apoi, că pe baza titloru provisorii, depuse la cassa institutului, conformu §-lui 18 din statute suntu preșenti cu dreptu de votu 26 acționari, cari reprezentă 128 acții și 121 voturi, prin urmare atātu numărul acționarilor câtu și alu acțiilor reprezentate prin densus, correspondendu §-lui 22 din statute, prima adunare generală ordinară se pôte ține, care pe baza acestora fiindu constituită, președintele o declară de deschisă.

II. Urméză desbaterea obiectelor publicate în convocatôru.

1. Directorul executiv, D-lu Dr. Teodoru Mihali, cetește raportul direcțiunii, în înțelesul căruia mișcarea casei în decursul a 4 luni și jumătate de gestiune, adevă din 12 August până în 31 Decemvre 1890, a fostu următore: *Din capitalu până în 31 Decemvre au încersu 31.000 fl. Depuneru:* s'au depus spre fructificare 39.999 fl. 27 cr., s'au ridicat 4265 fl., rămânându starea cu 31 Decemvre 1890, 35.732 fl. 27 cr. *Escomptu de cambii:* s'au escomptat cambii în valôre de 60.961 fl. 43 cr., din aceste s'au rătornerat în valôre de 19.145 fl. rămânându starea cu 31 Decemvre 1890 de 41.816 fl. 43 cr. *Credite cambiale cu acoperire hipotecar:* s'au escomptat cambii de 3500 fl., din aceste s'au replătit în valôre de 1650 fl., rămânându starea cu 31 Decemvre 1890 de 1850 fl. *Credite hipotecare:* s'au acordat 18.267 fl., din acestă sumă neplătind se nimic a rămas starea cu 31 Decemvre 1890 de 18.267 fl. *Credite pe obligații:* s'au acordat 9457 fl., din cari s'au replătit 150 fl., rămânându starea cu 31 Decemvre 1891 de 9307 fl. *Intratele* au fostu 103.786 fl. 05 cr. *Eșitele:* 101.495 fl. 57 cr. *Mișcarea casei* de 205.281 fl. 63 cr., din care mișcare rezultă unu profitu curat de 1441 fl. 60 cr. care se împarte în următorul mod:

a) La fondul de rezervă 1001 fl. 60 cr., b) Pentru chiriă, luminat, încălțit și servitor 100 fl., c) Spese pentru publicarea firmei 200 fl., d) În lipsa salariului remunerații funcți narilor pro 1890, 140 florini. — Totalu 1441 florini 60 cr.

Citește mai departe contul bilanțului, profitului și perderilor, apoi raportul comitetului de supra-vegħie, care aprobă atātu împărțirea profitului curat în sensul raportului direcțiunii, câtu și contul profit și perderilor, precum și contul bilanțu, recomandându-le tote aceste adunări spre primire, cerându absolutoriu pentru direcțiune și pentru sine.

Adunarea generală ambele rapôrte, precum și bilanțul și contul profit și perdere aflându-le esacte și correspondătoare, în unanimitate le primesce și aprobă și în general și în special; ér direcțiunii și comitetului de supravegħiare îi dă absolutoriu de pe anul de gestiune 1890.

2. In legătură cu acestă și cu privire ia împrejurarea regretabilă despre care se face amintire la încheierea raportului direcțiunii, că adevă firma institutului nici până astăzi nu s'a publicat în fôia oficială „Kôzponi Ertesitô“, deși decisiul de protocolare alu tribunalului s'a ridicat la valôre de drept, — în urma propunerii așternute și motivate de d-lu Gregoriu Pușcariu și sprințate și din partea d-loru Dr. Gavrilu Triponu și Augustinu Munteanu: adunarea generală în unanimitate aduce următorul concludu:

„Adunarea generală a societății pe acții „Someșana“, luând act despre pași întreprinși prin direcțiune și directorul executiv în interesul publicării firmei „Someșani“: prin acestă aprobă toti pașii făcuti prin direcțiune; și deore-ce direcțiunea numai decât după-ce în modu validu a obținutu în protocolare statutelor și a firmei dela tribunalul regescu, în dreapta speranță, că publicarea, ce asemenea era pusă la cale, nu se va trăgăna — a și începutu activitatea societății: adunarea generală aprobă și acestu faptu, și în numele acționarilor primesce răspunderea pentru tote urmările și eventualu dăunale, ce ar urma din acestă“.

Totu odată se lasă direcțiunii să soliciteze cu totă energia publicarea firmei la locurile competente, și în casu de lipsă să recurgă chiar și la factorii legislațiunii și la organele opiniunii publice.“

3) Adunarea generală alege de membru în direcțiune în locul decedatului Nicolau F. Negruțiu pe D-lu Gregoriu Pușcariu, protopopu gr. cat. și proprietar în Bedeanu, ér de membri ai comitetului de supravegħiare pe timp de 3 ani (§ 48 din statute) pe d-nii Augus-

tinu Munteanu, Gregoriu Ștețiu, Ștefanu Galea, Ioanu Gregoriu și Victoru Ilieșu.

Cu acestea agendele programei fiindu eshaurite și nefăcându-se din partea nimenui propuner separate, d-lu președinte, după-ce denumesc de verificatori pe d-nii Elie Centea și Ludovicu Frâncu, mulțumindu acționarilor preșenti pentru viul interesu dovedit, — ridică ședința.

D. u. s.
Vasiliu Popu m. p.
președinte.

Ioan Cherecheș m. p. Simeon Rusu m. p.
notaru. notaru.

Georgiu Gradovicu m. p. Florian Hatos m. p.
scrutatoriu. scrutatoriu.

Acestu protocolu cetindu-se, s'a verificatu.
Deși u, la 14 Martie 1891.

Ludovicu Frâncu m. p. Elie Centea m. p.
verificatoriu. verificatoriu.

(Urméză bilanțul pe pag. 4)
Din încredințarea direcțiunii institutului de credit și economii „Someșana“, societate pe acții.

Dr. Teodoru Mihali,
directoru executiv.

Teatru germanu în Brașov.

Publiculu brașovenu, care de 7 ani n'a mai aștut aici operă, se pôte felicita, că în urma stăruințelor zelosului directoru Berger, i-s'a datu ocaziune de a vedê reprezentându-se și unu ciclu de opere din cele mai frumoșe de către o societate escelentă din Troppau (Boimia.)

Sâmbătă societatea și-a început debutul sêu cu opera lui Gounod „Margaretha“ (Faust). Acastă primă reprezentațiune, care și în condițiunile nefavorabile scenice de aici, a reușit de minune, ne-a dovedit că avem de a face totu cu nise cântăreți și cântărețe probate cu-o adevărată școlă artistică.

Cele mai principale voci au fostu la înălțime, și ansamblulu n'a lasat nimic de dorit.

Regisorul, d-lu Teodoru Rix, este artistulu, care își are partea leului la succesul escelent de Sâmbătă sêra. Elu a jucat rolul lui „Mephistofele“ perfect și cu multă eleganță și a cântat admirabil. D-lu Rix posedo o voce de basu puternică și frumoșă, ca și care arare ori întelnescu chiar și în teatrele mai mari. D-lu Max Alferi, (ca Faust) are unu tenoru destul de simpatic, a cântat și a jucat bine. Unu escelent bariton, bine cultivat, ne prezintă d-lu Wilhelm Wodika care a cântat partia lui Valentinu cu bravură.

Dôna Daisy Singer este o sopraniștă cu-o școlă eminentă, cântă curat și te surprinde cu flexibilitatea vocii sale mla-dișe. Aria giuvaerelor a cântat-o cu multă efect, răpind cu sine pe auditori, cari au aplaudat-o viu și repetit. Asemenea s'a distinsu în scenele din actele ultime. D-na Eugenia Herhold (ca Siebel) și Dôna Marianna Schütze (ca Martha) merită asemenea o mențiune onorabilă. Chorul a fostu forte bravu, ér orchestra orășenescă sub dibacea conducere a dirigentului de operă a d-lui Edgar Kroner, a satisfăcut tote așteptările.

Astă zi, Marti, se reprezintă opera „Africana“ de Meyerbeer.

DIVERSE.

Tvrko I. regele Bosniei. Sâmbătă în 23 Martie v. c. s'au implinitu 500 de ani dela môtrea celui dintăiu rege alu Bosniei Ștefanu Tvrko I, care o reamintăscu acum foile sêrbesc. Dênsul a domnit mai întăiu ca ban al Bosniei dela 1353 până la 1377, ér după-ce pe timpul sêu s'a stinsu casa domnitore a Țariloru Nemanici de pe tronul sêrbescu, dênsul a primitu corôna Sêrbiei, s'a încoronat la Mileșevo în 1377, s'a intitulat: „Ștefanu Tvrko I regele Sêrbiloru, alu Bosniei și alu Pomoraniei“, și a domnit până la môtrea sa întemplată la anul 1391 în 23 Martie. Tvrko a fostu unul dintre cei mai însemnați domnitori sêrbesci, a purtat mai multe răsbôie crâncene în contra invasiunii turcesci și a avutu multe calamități și cu Ludovicu cel mare, regele Ungariei, care avea respectu de Tvrko. Cu dênsul s'a stinsu gloria nêmului sêrbescu în generalu, ér în specialu Bosnia după môtrea sa a pornit spre decadență până ce Sultanulu Muhamedu alu II-lea îi făcu sfârșitu independenței Bosniei la 1463.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.
Redactoru responsabilu interimalu: Gregoriu Maloru.

Cursul la bursa din Viena.

din 6 Aprilie a. c. 1891

Renta de aur 4%	104.95
Renta de hârtie 5%	101.15
Imprumutul căilor ferate ungare	
aur 116.10	
dto argint 98.70	
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare [1-ma emisiune]	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare [2-a emisiune]	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (3-a emisiune)	118.—
Bonuri rurale ungare	92.—
Bonuri croato-slavone	104.75
Despăgubirea pentru dijma de vinu ungurescu	—
Imprumutul cu premiul ungurescu	140.75
Losurile pentru regularea Tisei și Seghedinului	12.25
Renta de hârtie austriacă	92.15
Renta de argint austriacă	92.25
Renta de aur austriacă	110.65
Losuri din 1860	139.25
Acțiunile băncii austro-ungare	987.—
Acțiunile băncii de creditu ungar.	887.75
Acțiunile băncii de creditu austr	299.—
Galbeni împărătesci	5.45

Napoleon-d'or	9.20
Mărci 100 imp. germane	56.82
Londra 10 Livres sterlinge	115.75

Cursul pieței Brașov.
din 7 Aprilie st. n. 1891

Banote românesci Cump.	9.15	Vënd.	9.20
Argint românesc	9.08	"	9.12
Napoleon-d'or	9.15	"	9.20
Lire turcesci	10.30	"	10.35
Imperiali	9.28	"	9.33
Galbeni	5.80	"	5.85
Scris. fonc. „Albina“ 6%	101.—	"	—
" " " 5%	92.50	"	100.
Ruble rusesci	180.—	"	181.—
Mărci germane	56.50	"	—
Discontul 6-8% pe an.			

Unu ténérü

absolventü alü școlilor comerciale din Brașovü, Românü de nascere, dorește a primi unü postü corës-pundătorü în România. Ofertele cventuale sê se adreseze la administrația „Gazetei Transilvaniei“ în Brașovü. 561,8-1

„SOMEȘANA“

institutu de creditü și de economii, societate pe acții în Deeșü.

Active. Contulü Bilanțului. Passive.

Capitalü socialü		Capitalü socialü	
rate restante	18430	500 acțiunü a fl. 100 . . .	50000
Cassa în număraru	229078	Depunerü spre fructificare .	3573227
Cambii de bancă	4181643	Cambii de bancă reescompt.	4425
Imprumutul pe hipotecă	18267	Diverse conturi creditore .	12998
" pe obligațiunü	9307	Interese anticipate pro 1891	124774
Credite camb. cu asig. hipot.	1850	Profitü curatü	144160
Mobiliarü	488.01		
după amortisare	88.01		
Spese de fundare	61533		
	9297659		9297659

Eșiri. Contulü profitului și perderilorü. Veniturü.

Interese:		Interese	
pentru dep. spre fruct. 345.76		dela cambii de bancă 822.38	
pentru reescomptü . 125.70	47146	imprum. hipotecare 255.10	
Spese:		impr. pe obligațiunü 158.51	
spese de birou 70.11		cred. camb. cu ac. hip. 35.06	
remunerațiunü 125.—		după depunerü 213.49	
spese de postă 577	20088	după acțiunü 45	148499
Amortisare din mobiliaru	8801	Provisiunü	71696
Profitü curatü	144160		
	220195		220195

Deeșü, 31 Decemvre 1890.

Florianü Hatosü mp. Dr. **Teodorü Mihali mp.** **Simeonü Rusü mp.**
cassarü. directorü executivü. secretarü și comptabilü.

Dr. Gavriilü Tripou mp. **Georgiu Gradovicu mp.** **Vasiliu Popü mp.** **Ioan Welle mp.**
membru alü direcțiunei. membru alü direcțiunei. președintele direcți. membru alü direcți.

Dr. Teodorü Mihali mp. **Teodorü Hermanü mp.** **Alesandru Cheresteșü mp.**
membru alü direcțiunei. membru alü direcțiunei. membru alü direcțiunei.

Subsemnatulü comitetü confruntandü acestü bilanțü cu cărțile de comptabilitate, aiată principale, câtü și auxiliare, l'a aflatü în ordine și exactü intru tote.

Deeșü, 8 Faurü 1891.

Georgiu Stețiu mp. **Victorü Illyeșü mp.** **Augustinü Munteanu mp.**
membru ai comisiunei de revisiune. președintele comisiunei de revisiune.

Ioanü Georgiu mp. **Stefanü Galea mp.**
membri ai comisiunei de revisiune.

CAFENEAUA HOTELULUI CENTRALÜ
Nr. 1.

Se aduce la cunoscință publică, că cu 1 Aprilie a. c. s'a desființatü casina oficerilorü aflătoare în restaurațiunea hotelului Centralü Nr. 1 și localulü cafenelei se va pune la dispozițiunea onor. publicü pentru cercetare. Cafeneaua va fi deschisă atâtü ziua câtü și noptea. Beuturi bune și eftine, asemenea se află la dispozițiunea publicului diare din patriä și din străinătate.—Serviciu promptü.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

FUNDATÄ ÎN 1888.

TIPOGRAFIA

FUNDATÄ ÎN 1888.

A. MUREȘIANU

BRAȘOVU, PIAȚA MARE No. 22.

Acestü stabilimentü este provëdütü cu cele mai nouë mijlôce tehnice și asertatü cu totü felulü de caractere de litere din cele mai moderne, este pusü în pozițiune de a putea esecuta ori-ce comande cu promptitudine și acuratețä, precum:

CÄRȚI DE SCIINȚÄ,
LITERATURÄ ȘI DIDACTICE

STATUTE.

FOI PERIODICE.

IMPRIMATE ARTISTICE
ÎN AURÜ, ARGINTÜ ȘI COLORI.

REGISTRE ȘI IMPRIMATE
PENTRU TÖTE SPECILE DE SERVICIURI.

TARIFE COMERCIALE,
INDUSTRIALE, de HOTELURI și RESTAURANTE.

COMPTURI, ADRESE, CIRCULARE, SCRISORI, CUVERTE,
PREȚURI-CURENTE ȘI DIVERSE ANUNCIURI.

PROGRAME ELEGANTE.

BILETE DE VISITÄ
DIFERITE FORMATI

BILETE DE LOGODNÄ ȘI DE NUNȚÄ
DUPÄ DORINȚÄ ȘI ÎN COI ORI.

BILETE DE INMORMENTÄRI.

Comandele eventuale se primescü în biuroulü tipografiei, Brașovü, piața mare Nr. 22, etagiulü I, cătră stradä. Comandele din afarä rugämü a le adresa la

Tipografia A. MUREȘIANU, Brașovü.